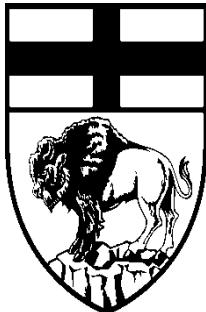


Tuesday, May 15, 2012



LEGISLATIVE ASSEMBLY OF MANITOBA

ORDER PAPER

No. 34

and NOTICE PAPER

FIRST SESSION, FORTIETH LEGISLATURE

PRAYER

SITTING AT 10:00 A.M.

ORDERS OF THE DAY

PRIVATE MEMBERS' BUSINESS

SECOND READINGS – PUBLIC BILLS:

Mrs. ROWAT –

(No. 200) – The Seniors' Rights Act/Loi sur les droits des aînés

Mrs. TAILLIEU –

(No. 201) – The Personal Information Protection and Identity Theft Prevention Act/Loi sur la protection des renseignements personnels et la prévention du vol d'identité

Mrs. TAILLIEU –

(No. 203) – The Regulatory Accountability and Transparency Act/Loi sur la responsabilité et la transparence en matière réglementaire

Mr. EICHLER –

(No. 206) – The Drivers and Vehicles Amendment Act (Licence Plates for Volunteer Firefighters)/Loi modifiant la Loi sur les conducteurs et les véhicules (plaques d'immatriculation pour pompiers volontaires)

Mrs. MITCHELSON –

(No. 207) – The Child and Family Services Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les services à l'enfant et à la famille

Mr. GRAYDON –

(No. 208) – The Remembrance Day Awareness Act and Amendments to The Public Schools Act/Loi sur la sensibilisation au jour du Souvenir et modifiant la Loi sur les écoles publiques

Mr. GOERTZEN –

(No. 209) – The Legislative Assembly and Executive Council Conflict of Interest Amendment Act (Cooling-Off Periods Related to Independent Officers)/Loi modifiant la Loi sur les conflits d'intérêts au sein de l'Assemblée législative et du Conseil exécutif (périodes de restriction imposées aux hauts fonctionnaires indépendants)

Mr. SMOOK –

(No. 210) – The Participation of Manitoba in the New West Partnership Act/Loi sur la participation du Manitoba au nouveau partenariat de l'Ouest

Mrs. STEFANSON –

(No. 211) – The Increased Transparency and Accountability Act (Various Acts Amended)/Loi sur la transparence et la responsabilité (modification de diverses dispositions législatives)

Mr. GAUDREAU –

(No. 212) – The Apprenticeship Recognition Act/Loi sur la reconnaissance de l'apprentissage

Mr. SCHULER –

(No. 213) – The Child and Family Services Amendment Act (No Fee for Registry Checks Respecting Volunteers)/Loi modifiant la Loi sur les services à l'enfant et à la famille (vérification du registre concernant les mauvais traitements — droits non exigibles à l'égard des bénévoles)

DEBATE ON SECOND READINGS – PUBLIC BILLS:

On the Proposed Motion of Mrs. ROWAT –

(No. 202) – The Universal Newborn Hearing Screening Act/Loi sur le dépistage systématique des déficiences auditives chez les nouveau-nés

(Hon. Mr. RONDEAU – 6 mins.)

On the Proposed Motion of Mr. GOERTZEN –

(No. 204) – The Criminal Property Forfeiture Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la confiscation de biens obtenus ou utilisés criminellement

(Ms. CROTHERS – 7 mins.)

On the Proposed Motion of Mr. BRIESE –

(No. 205) – The Municipal Amendment and City of Winnipeg Charter Amendment Act (Defamation Protection)/Loi modifiant la Loi sur les municipalités et la Charte de la ville de Winnipeg (protection contre les accusations de diffamation)

(Mr. NEVAKSHONOFF – 8 mins.)

RESOLUTION:

Mr. GAUDREAU – Drainage Inside the Dike

4. WHEREAS properly managing the impact of water in the Red River Valley is essential to the future economic development of Manitoba; and

WHEREAS the history and development of the community of St. Norbert are tied directly to the Red River; and

WHEREAS St. Norbert maintains a dike along the Red River that, while keeping water out of the community, also artificially keeps rainwater and runoff inside the dike; and

WHEREAS St. Norbert is defined by its strong sense of community and its commitment to environmental sustainability; and

WHEREAS the residents of St. Norbert have combined these attributes with their history along the Red River into the community initiated *Drainage Inside the Dike* project; and

WHEREAS *Drainage Inside the Dike* is a pilot project for economic development and land reclamation through environmentally and socially responsible best practices representing a model for future projects to follow; and

WHEREAS the *Drainage Inside the Dike* project will employ innovative water stewardship models to reclaim and repurpose 11 hectares of land around the St. Norbert Farmers' Market site; and

WHEREAS the *Drainage Inside the Dike* project promotes community and environmental responsibility by utilizing the reclaimed land for educational, cultural and agricultural spaces.

THEREFORE BE IT RESOLVED that the Manitoba Legislative Assembly commend the people of St. Norbert for their dedication to their community and the environment through their initiation of the *Drainage Inside the Dike* project; and

BE IT FURTHER RESOLVED that the Manitoba Legislative Assembly urge the Provincial Government to continue its support for community driven projects that contribute to the well-being of the people of Manitoba and the environment.

DEBATE ON RESOLUTIONS:

1. Mr. BRIESE – Downloading of Provincial Responsibilities
(Mr. CALDWELL – 3 mins./125 mins. remaining)
 3. Mrs. DRIEDGER – Establishment of Stroke Unit in Manitoba
(Mr. GAUDREAU – 9 mins./124 mins. remaining)
-

SITTING AT 1:30 P.M.

ROUTINE PROCEEDINGS**INTRODUCTION OF BILLS**

Hon. Mr. LEMIEUX –

(No. 23) – The Local Government Statutes Amendment Act/Loi modifiant certaines lois d'administration locale

Hon. Mr. MACKINTOSH –

(No. 25) – The Groundwater and Water Well and Related Amendments Act/Loi sur les eaux souterraines et les puits et modifications connexes

Hon. Mr. MACKINTOSH –

(No. 29) – The Contaminated Sites Remediation Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur l'assainissement des lieux contaminés

Mrs. TAILLIEU –

(No. 214) – The Freedom of Information and Protection of Privacy Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée

Mrs. STEFANSON –

(No. 215) – The Results-Based Budgeting Act/Loi sur la budgétisation axée sur les résultats

Mr. HELWER –

(No. 216) – The Crown Corporations Public Review and Accountability Amendment Act (Manitoba Hydro Ratepayers Protection)/Loi modifiant la Loi sur l'examen public des activités des corporations de la Couronne et l'obligation redditionnelle de celles-ci (la stabilisation des tarifs d'Hydro-Manitoba)

PETITIONS

Mr. GRAYDON
Mr. GOERTZEN
Mr. BRIESE

COMMITTEE REPORTS**TABLING OF REPORTS****MINISTERIAL STATEMENTS****ORAL QUESTIONS****MEMBERS' STATEMENTS****GRIEVANCES****ORDERS OF THE DAY (Continued)****GOVERNMENT BUSINESS****COMMITTEE OF THE WHOLE****COMMITTEE OF SUPPLY**

(59:28 hrs.)
(Chamber – Family Services and Labour)
(Room 255 – Agriculture, Food and Rural Initiatives)
(Room 254 – Infrastructure and Transportation)

SECOND READINGS:

Hon. Ms. SELBY –

(No. 2) – The Protecting Affordability for University Students Act (Council on Post-Secondary Education Act Amended)/Loi sur la protection de l'accès aux études universitaires (modification de la Loi sur le Conseil de l'enseignement postsecondaire)

Hon. Mr. ASHTON –

(No. 3) – The Highway Traffic Amendment Act (Speed Limits in School Zones)/Loi modifiant le Code de la route (limites de vitesse dans les zones scolaires)

Hon. Mr. SWAN –

(No. 4) – The Missing Persons Act/Loi sur les personnes disparues

Hon. Mr. ASHTON –

(No. 5) – The Highway Traffic Amendment Act (Inter-City Bus Service)/Loi modifiant le Code de la route (service d'autobus interurbain)

Hon. Ms. OSWALD –

(No. 6) – The Regional Health Authorities Amendment Act (Improved Fiscal Responsibility and Community Involvement)/Loi modifiant la Loi sur les offices régionaux de la santé (accroissement de la responsabilité financière et de la participation communautaire)

Hon. Ms. IRVIN-ROSS –

(No. 7) – The Community Renewal Act/Loi sur la revalorisation des collectivités
(Recommended by His Honour, the Lieutenant Governor)

Hon. Mr. RONDEAU –

(No. 8) – The Highway Traffic Amendment Act (Use of Child Safety Seats)/Loi modifiant le Code de la route (utilisation de sièges de sécurité pour enfants)

Hon. Ms. ALLAN –

(No. 9) – The Public Schools Amendment Act (Community Use of Schools)/Loi modifiant la Loi sur les écoles publiques (utilisation communautaire des écoles)

Hon. Mr. STRUTHERS –

(No. 10) – The Securities Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les valeurs mobilières

Hon. Mr. SWAN –

(No. 11) – The Criminal Property Forfeiture Amendment Act (Administrative Forfeiture and Miscellaneous Amendments)/Loi modifiant la Loi sur la confiscation de biens obtenus ou utilisés criminellement (confiscation administrative et modifications diverses)

Hon. Mr. RONDEAU –

(No. 12) – The Consumer Protection Amendment Act (Motor Vehicle Work and Repairs)/Loi modifiant la Loi sur la protection du consommateur (travaux et réparations concernant les véhicules automobiles)

Hon. Mr. CHOMIAK –

(No. 13) – The Renewable Energy Jobs Act/Loi sur les emplois dans le domaine de l'énergie renouvelable

(Recommended by His Honour, the Lieutenant Governor)

Hon. Ms. OSWALD –

(No. 14) – The Protection for Persons in Care Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la protection des personnes recevant des soins

Hon. Mr. SWAN –

(No. 15) – The Fortified Buildings Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les bâtiments fortifiés

Hon. Mr. RONDEAU –

(No. 16) – The Consumer Protection Amendment Act (Improved Enforcement and Administration)/Loi modifiant la Loi sur la protection du consommateur (amélioration des dispositions d'application)

Hon. Mr. RONDEAU –

(No. 17) – The Non-Smokers Health Protection Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la protection de la santé des non-fumeurs

Hon. Mr. STRUTHERS –

(No. 18) – The Affordable Utility Rate Accountability Act/Loi sur la responsabilisation en matière de tarifs de services publics abordables

(Recommended by His Honour, the Lieutenant Governor)

Hon. Mr. SWAN –

(No. 19) – The Use of Animals to Shield Unlawful Activities Act/Loi sur l'utilisation d'animaux dans le cadre d'activités illégales

Hon. Mr. LEMIEUX –

(No. 20) – The Planning Amendment Act (Inland Port Area)/Loi modifiant la Loi sur l'aménagement du territoire (zone intermodale)

Hon. Ms. ALLAN –

(No. 21) – The Public Schools Amendment Act (Code of Conduct for School Trustees)/Loi modifiant la Loi sur les écoles publiques (code de conduite à l'intention des commissaires d'écoles)

Hon. Mr. SWAN –

(No. 22) – The Highway Traffic Amendment Act (Extension of Ignition-Interlock Program)/Loi modifiant le Code de la route (extension du programme de verrouillage du système de démarrage)

Hon. Mr. CHOMIAK –

(No. 24) – The Energy Savings Act/Loi sur les économies d'énergie

Hon. Mr. RONDEAU –

(No. 26) – The International Interests in Mobile Equipment Act (Aircraft Equipment)/Loi sur les garanties internationales portant sur des matériels d'équipement mobiles (matériels d'équipement aéronautiques)

Hon. Mr. STRUTHERS –

(No. 27) – The Insurance Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les assurances

Hon. Mr. RONDEAU –

(No. 28) – The Residential Tenancies Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la location à usage d'habitation

Hon. Ms. OSWALD –

(No. 30) – The Regulated Health Professions Amendment and Personal Health Information Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les professions de la santé réglementées et la Loi sur les renseignements médicaux personnels

OPPOSITION DAY MOTION:

Mr. MCFADYEN –

That the Legislative Assembly urge the Provincial Government to conduct an independent and transparent public spending examination to ensure Manitoba families are receiving effective government services at the lowest possible cost to taxpayers.

NOTICE PAPER

NOTICE OF MOTIONS FOR WEDNESDAY:

Hon. Mr. LEMIEUX –

(No. 31) – The Bilingual Service Centres Act/Loi sur les centres de services bilingues

Hon. Mr. LEMIEUX –

(No. 32) – The Highway Traffic Amendment Act (Powers of Traffic Authorities over Cycling Traffic)/Loi modifiant le Code de la route (pouvoirs des autorités chargées de la circulation à l'égard des bicyclettes)
